

23. listopada 2018.

**HITNA SIGURNOSNA OBAVIJEST**  
**iChem VELOCITY Urine Chemistry Strips**  
**Kataloški broj 800-7212 i 800-7204**

Dragi korisnici proizvoda tvrtke Beckman Coulter molimo Vas za pozornost,

Beckman Coulter je pokrenuo sigurnosnu korektivnu radnju za gore navedene proizvode. Pismo sadržava važne informacije koje zahtijevaju Vašu trenutačnu pažnju.

<b>PROBLEM:</b>	<p>Tvrta Beckman Coulter saznala je za povećanje osjetljivosti u reakciji urobilinogena putem korisničkih prijava o lažno povišenim (lažno pozitivnim) rezultatima urobilinogena na uzorcima pacijenata pri uporabi trakica za iChem Velocity biokemijskog analiza urina. Trakice na koje se to odnosi navedene su u tablici u nastavku:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center; padding: 2px;">REF</th><th style="text-align: center; padding: 2px;">Serije na koje se to odnosi (proizvedene od srpnja 2017.)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center; padding: 2px;">800-7212</td><td style="text-align: center; padding: 2px;">Brojevi serija koji započinju s <u>7212143</u> osim za: 7212146, 7212148, 7212160, 7212162, 7212163 i 7212164.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center; padding: 2px;">800-7204</td><td style="text-align: center; padding: 2px;">Brojevi serija koji započinju s <u>7204166</u> osim za: 7204167, 7204168, 7204169, 7204170, 7204171, 7204172, 7204184, 7204185, 7204186 i 7204187.</td></tr> </tbody> </table>	REF	Serije na koje se to odnosi (proizvedene od srpnja 2017.)	800-7212	Brojevi serija koji započinju s <u>7212143</u> osim za: 7212146, 7212148, 7212160, 7212162, 7212163 i 7212164.	800-7204	Brojevi serija koji započinju s <u>7204166</u> osim za: 7204167, 7204168, 7204169, 7204170, 7204171, 7204172, 7204184, 7204185, 7204186 i 7204187.
REF	Serije na koje se to odnosi (proizvedene od srpnja 2017.)						
800-7212	Brojevi serija koji započinju s <u>7212143</u> osim za: 7212146, 7212148, 7212160, 7212162, 7212163 i 7212164.						
800-7204	Brojevi serija koji započinju s <u>7204166</u> osim za: 7204167, 7204168, 7204169, 7204170, 7204171, 7204172, 7204184, 7204185, 7204186 i 7204187.						
<b>UTJECAJ:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Postoji mogućnost pogrešnih lažno povišenih / lažno pozitivnih rezultata urobilinogena prijavljenih liječniku. Rezultati pacijenta za urobilinogen pri vrhu normalnog raspona mogu se prijaviti kao abnormalni (prvi pozitivni raspon), što označava grešku iznad normalnog rezultata. <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Za 800-7212: To utječe na raspon od 2 mg/dL koji se prijavljuje (prvi abnormalni raspon)</li> <li>◦ Za 800-7204: To utječe na raspon od 2 mg/dL i 3 mg/dL koji se prijavljuje (prvi abnormalni raspon)</li> </ul> </li> <li>• Pogrešni rezultati koje izda laboratorij u najgorem slučaju mogu dovesti do dodatnog, minimalno invazivnog zahvata, uključujući venipunkturnu koja dovodi do privremene ozljede pacijenta.</li> <li>• Taj problem nije uočen u kontroli kvalitete.</li> <li>• Nema utjecaja na rezultate drugih analita na trakici.</li> </ul>						
<b>AKCIJA:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pregledajte abnormalne rezultate urobilinogena za određivanje jesu li u skladu s ostalim kliničkim nalazima pacijenta i parametrima rezultata.</li> <li>• Po potrebi je moguće provesti i testiranje urobilinogena s pomoću alternativne, sigurnosne metode, u skladu s protokolom laboratorija. <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Napomena: Trakice na kojima se rezultati prijavljuju u „Ehrlichovim jedinicama/dL“ mogu dati različite rezultate od trakica na kojima se rezultati prijavljuju u jedinicama mg/dL.</li> </ul> </li> <li>• Pri uporabi značajke automatskog otpuštanja na instrumentu, razmotrite uvođenje biokemijskog praga za potvrdu za urobilinogen. Pogledajte poglavje 9. „Postavljanje“ u uputama za uporabu instrumenta. Po potrebi potražite savjet lokalnog predstavnika tvrtke Beckman Coulter.</li> <li>• Posavjetujte se s voditeljem laboratorija da biste utvrdili je li retrospektivni pregled rezultata klinički opravдан.</li> </ul>						
<b>RJEŠENJE:</b>	<p>Beckman Coulter aktivno radi na rješenju kako bi se spriječilo ponavljanje ovog problema.</p>						

Agencija za lijekove i medicinske proizvode obaviještena je o ovoj hitnoj korektivnoj radnji.

Molimo Vas da ove informacije podijelite s osobljem svog laboratorija, a ovu obavijest zadržite u dokumentaciji sustava kontrole kvalitete laboratorija. Ako ste bilo koji od navedenih proizvoda proslijedili u drugi laboratorij, molimo Vas osigurajte im kopiju ovog pisma.

Molimo Vas da ispunite Obrazac o potvrdi primitka i vratite nam ga unutar 10 dana kako bismo bili sigurni da ste primili važnu informaciju.

Za dodatna pitanja u vezi s ovom obavijesti, molimo Vas obratite se centru za tehničku podršku:

- Putem našeg web-a na adresi <http://www.beckmancoulter.com/customersupport/support>



Ispričavamo se ako je ovaj problem izazvao poteškoće u radu vašeg laboratorija.

S poštovanjem,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nina Babin".

Nina Babin  
Beckman Coulter d.o.o., Hrvatska

Dodatak: Obrazac o potvrđi primitka